

Ο ΥΙΟΣ ΤΗΣ ΧΗΡΑΣ

(Ἐπὶ τῷ νέῳ ἔτει).

Α'.

Εἶναι ἑσπέρα παραμονῆς τῆς πρώτης τοῦ ἔτους· τὸ ὥχρον φῶς τοῦ χειμερινοῦ ἡλίου πρὸ πολλοῦ ἤδη ἐπαύσατο ἐπιχρυσοῦν τὰ χιονόλευκα τοῦ αἰθέρος νέφαλα· ἀραιοὶ τινες μόνον ἀστέρες ἐπιστέφουσιν ὡς λαμπεροὶ μαργαρίται τὸ ζοφῶδες μέτωπον τῆς νυκτός.

Ἐν ἐκάστη οἰκίᾳ ἀντηχοῦσι χαρμόσυνα ἄσματα· ἐκάστη καρδιά πανηγυρίζει φαιδρὰ τὴν ἐμφάνισιν τοῦ νέου ἔτους, τοῦ καινοφανοῦς τούτου τέκνου τοῦ χιονοπάγωνος Κρόνου, ὅπερ οὗτος παρουσιάζει πρὸ τῶν ὀμμάτων τῆς ἀνθρωπότητος, μειδιῶν καὶ ἀκτινοβολοῦν, χρυσοῦν φέρον στέφανον ἐλπίδων καὶ ὀνείρων νέων.

Ἰδοῦ, κυπαῖ ἡ ὥρα καὶ αἱ καρδίαι πάλλουσιν· ἔτι μικρὸν καὶ τὸ λῆγον ἔτος, ὥχρον καὶ γεγηρακός, φέρον ἐπὶ τῶν ὠτων ἄλλων μὲν τὰς εὐλογίας ἄλλων δὲ τὰς μυχίας ἀρχάς, καταβυθίζεται σιγηλῶς ἐν τῷ ἀχανεῖ τοῦ παρελθόντος ὠκεανῷ, ἐν τῷ ὠκεανῷ ἐκείνῳ, ὃς οὐδέποτε ἀποδίδωσιν ὅ,τι ἀπαξ κατέπιεν. ὦ, πόσον καταπληκτικῶς ταχεῖα ἡ πτήσις τοῦ χρόνου! καὶ πῶς οὗτος λεληθότως ἀποφέρει τῆς Ἡθῆς ἡμῶν τὰ δροσὸρράντα ἄνθεμα ἐπὶ τῶν πτερυγῶν αὐτοῦ! ἔτι χθές ἐτρυφῶμεν ἀμέριμνοι ἐκ τῆς ἀγνῆς χαρᾶς τῆς παιδικότητος, ἧς τὸ μοιραῖον τέρμα, ὡς ζοφερόν σημεῖον ἐπὶ τοῦ τότε πρὸ ἡμῶν ἀπλουμένου ἀπεράντου ὀρίζοντος, τὸ ἀνύποπτον ἡμῶν ὄμμα οὐδόλως διέβλεπε· καὶ ἤδη ἡ ἐποχὴ ἡ εὐδαίμων ἐκείνη παρήλθε, καὶ παρήλθεν ἀνεπιστρεπτεῖ· ἡ ἡδεῖα αὐτῆς μόνον ἀνάμνησις μᾶς φθάνει ἔτι ὡς ἐν σκότει ἀμυδρὰς ἀκτίς μεμακρυσμένου φάρου. ὦ χρόνε, ἀελλοπτέρυγε χρόνε! ποῦ λοιπὸν ἀπάγεις ἀνυπτάμενος τὰ ἄνθη τοῦ βίου ἡμῶν; μὴ ἄρα μεταφυτεύεις αὐτὰ ἐν τῷ οὐρανῷ, εἰς τοὺς ἀμαρῶντους λευκῶνας τῆς αἰωνιότητος;

Β'.

Ἐν τῷ μόνῳ δωματίῳ πενιχροῦ οἰκίσκου ὥχρος λύχνος διαχέει ἀσθενές καὶ ὑποτρέμον φῶς· αἱ τελευταῖαι φλόγες τῆς ἐστίας ἄρχονται κατευναζόμεναι ἐν δὲ τῷ ἀμυδρῷ φωτὶ νομίζεις ὅτι μυστηριώδεις εἰκόνες ζοφεραὶ ἢ φαιδραὶ, μέλλουσι νὰ διαγραφῶσι· μετ' οὐ πολὺ. Παρὰ τὴν ἐστίαν κάθηται μελανεῖμων γυνή, ἧς ἡ ὥρα πλὴν γλυκεῖα φυσιογνωμία ἐκφράζει ψυχικὴν θλιψίν, ἀλλὰ θλιψίν καρτερικὴν· τὴν θλιψίν ἐκείνην τὴν αὐλακοῦσαν τὸ μέτωπον καὶ μαραινοῦσαν τὴν καρδίαν, πλὴν μὴπω δαμάζουσας τὴν ψυχὴν· καὶ παρ' αὐτὴν ὠραῖος δωδεκαῆτης παῖς ἐρεΐδει τὴν εὐχομὸν αὐτοῦ κάραν ἐπὶ τοῦ μητρικοῦ στήθους τῆς· εἶναι γλυκὺς καὶ χαριεὶς ὁ παῖς ἐκεῖνος· ἐν τῷ βλέμματι αὐτοῦ διαλάμπει ζωρὰ ἀκτίς διανοίας καὶ τὸ μειδιάματά του φέρει παράδοξον εὐγενείας ἐκφρασίαν.

Ὁ υἱὸς ἐλάλει πρὸς τὴν μητέρα αὐτοῦ μετὰ τῆς θελξικαρδίου ἐκείνης χάριτος, τῆς κοσμοῦσης καὶ τοὺς ἐλαχίστους τῶν παιδῶν λόγους, ὅσακις οὗτοι μετ' ἀγγελικῆς ἀφελείας ἀποκαλύπτουσι τὰς ἀγνάς καὶ ἀσπίλους αὐτῶν ψυχὰς πρὸς τῶν πολλὰ ἰδόντων καὶ παθόντων ἐν τῷ πολοπράκτω ταραχῶδει δράματι, ὅπερ ἐπιγράφεται ἀνθρώπινος βίος.

— Ἰδοῦ, μήτερ, ἦλθε τὸ νέον ἔτος· ἐνθυμῆσαι ὅποιον δῶρον μοὶ ὑπεσχέθης προχθές; μοὶ ὑπεσχέθης ἓνα ἀσπασμόν· δός μοι λοιπὸν τὸ δῶρόν σου.

Καὶ ἡ μήτηρ μετὰ γλυκυπύκρου μειδιήματος ἐπέθηκεν ἐπὶ τοῦ καθαρῷ τοῦ παιδὸς μετώπου τὸ ποθητὸν φίλημα.

— Μήτηρ, εἶναι ἀληθές ὅτι κατὰ τὴν πρώτην τοῦ ἔτους οἱ ὀμηλικῆς μοὶ παῖδες λαμβάνουσι πληθὺν δῶρων, ἀθυρμάτων καὶ ὀπωρῶν; τούτων πάντων ἀσυγκρίτως ἡδύτερον ὑπάρχει τὸ δῶρον, ὅπερ ἤδη παρὰ σοῦ ἔλαβον. Ἐνθυμοῦμαι, πέρυσιν εἰς συμμαθητῆς μου, μοὶ ἐδείκνυε περιχαρῆς μικρὸν πολυτελές χρηματοκιβώτιον, ὅπερ εἶχε δωρήσει αὐτῷ ὁ πατήρ του κατὰ τὴν πρώτην τοῦ ἔτους τὸν ἠρώτησα· «τί σοὶ χρησιμεύει τοῦτο; καὶ ἀπεκρίνατο ἀγερώχως: ἵνα τὸ πληρώσω χρημάτων!» ὦ μήτερ, ἐγὼ δὲν ἐπιθυμῶ νὰ ἔχω πλῆρες χρηματοκιβώτιον οὐδὲ πολυτιμα ἀθύρματα· μοὶ ἀρέσκει κἀλλιον ὅταν ἔλθῃ τὸ ἔαρ, τὸ γλυκὺ σμαραγδόφυλλον ἔαρ, νὰ πλέκω στεφάνους ἐκ τῶν εὐθαλῶν μύρτων καὶ τῶν μυροπνόων ῥόδων, ἅτινα εὐρίσκω ἀνθοῦντα ἀνά πᾶν βῆμά μου ἐντὸς τῶν χλωρῶν λευκῶνων . . . καὶ τὸ ἄσμα τῆς ἀηδόνος! . . . ὦ, τὸ γλυκὺ ἐκεῖνο ἄσμα, ὅπερ ἤκουον πέρυσιν, ἐκεῖ, εἰς τὸ βαθύσκιον δάσος, κατὰ τὸ λυκαυγές, πρὶν ἢ ἡ πρώτη ἡλιακὴ ἀκτίς ἀναρπάσῃ τοὺς ἐπὶ τῶν ἀνθῶν ἀδάμαντας τῆς δρόσου, πρὶν ἢ τὰ πρῶτα ἀνθρώπινα βήματα θορυβήσῃ τὴν ὑπνώτουσαν ἔτι ἡχὴ τῆς κοιλάδος. ὦ, τότε θὰ ἔλθῃ τὸ ἔαρ, νὰ θρέψω πάλιν ῥόδα καὶ οὐρανόχροα μύσσωτα, ν' ἀκούσω πάλιν τὴν ἀγνὴν φωνὴν τῆς ἀηδόνος! Ὅποῖον θέλητρον λοιπὸν ἔχει τὸ χρηματοκιβώτιον τοῦ συμμαθητοῦ μου; δὲν λάμπει πλείοτερον τῶν χρυσῶν νομισμάτων, μήτερ, εἶπέ μοι, τὸ διαυγές κύμα τοῦ ῥύακος ὅτε αἱ χρυσαὶ τοῦ φωτὸς ἀκτίνες λαμπυρίζωσιν ἐν αὐτῷ; . . . Ἄλλ' οὐχί! θέλω ν' ἀποκτήσω χρήματα . . . σήμερον, πρὶν ἢ ἔτι νυκτώσῃ, διήλθεν ἐνταῦθεν ὥχρον ῥακενδύτον ὄρφανόν, νεώτερον ἐμοῦ· καὶ τὸ τέκνον ἐνδακρυ ἔτεινε τὴν χεῖρα ἐπαιτοῦν.

Ἡ καρδιά μου ἐθλίβη, ἠθέλησα νὰ τῷ δώσω· ἀλλ' οὐδὲν εἶχον! . . . Ἐπιθυμῶ νὰ γείνω πλούσιος ὅταν ἡλικιωθῶ ἵνα δύνωμαι νὰ ἐλεῶ τὰ ἐπαιτοῦντα ὄρφανά.

Ἡ φωνὴ τοῦ παιδὸς ἡδεῖα ὡς εὐάγγελον χελιδόνος τερέτισμα, ἀντηχοῦσα ἐν τῇ μελαγχολικῇ σιγῇ τοῦ δώματος ἐκείνου, βραθυμῶν ἐσιώπησεν ὑπὸ τὴν ἐπήρειαν τοῦ σταθιπύου ὕπνου. Ἦτο ὠραία ἡ θεὰ τοῦ τέκνου τὴν κάραν ἀναπαύοντος ἐπὶ τῶν τρυφερῶν στέρων ἄφ' ὧν ἤντησε τὴν ζωὴν.

Τότε ἡ μήτηρ, μηδὺλως ἔτι μειδιῶσα ἐν τῇ μνηρεὶ σιγῇ, προσήλωσεν ἐπ' αὐτοῦ βλέμμα ἔνθαυρον· καὶ τὰ χεῖλη αὐτῆς ἐψιθύρισαν θρηνηδῶς:

— ὦ τέκνον μου, ἀγνόν μου τέκνον, διὰ τί νὰ ἦσαι ὀρφανόν; λεπτοφύες ἄνθος, διὰ τί νὰ μαρκίνησαι ἐν τῷ παγερῷ χειμῶνι τῶν συμφορῶν; δὲν εἶσαι ὡς τὰ ἄλλα παιδιὰ· ἔχεις πνεῦμα διέφορον, χάριν ἰδιόζουσαν· ἐπὶ τοῦ μετώπου σου διαβλέπω ἀόριστόν τινα σφραγίδα χαρκατῆρος ἐξόχου· καὶ ἐν τούτοις διὰ χεῖρας ἐν ἀθλιότητι, οἱ δὲ ἐπιφανεῖς τῆς ἡμέρας ἀπαξιούσι νὰ σοὶ βίψωσιν ἐν βλέμμα τῶν. Ἐν τῷ μεγάρῳ ἔνθα εἰργαζόμην χθές εἶδον πολλὰ παιδιὰ πλουσιῶς ἐνδεδυμένα καὶ εὐθύμως ὄνειροπολοῦντα τὰ δῶρα, ἅπερ θὰ λάβωσιν αὐριον· καὶ ὅτε ἐζήτησα παρὰ τῆς μητρός των, τῆς οἰκοδεσποίνης, κατὰ τι πλείονα χρήματα ἐν ἀγοράσῳ ἄθυρμά τι διὰ τὸ τέκνον μου, τὸ μέτωπόν τῆς συνωφρῶθη, ὀργίλως δὲ καὶ ὑπεροπτικῶς μοὶ ἀπήνησε· «δὲν εἶναι ἀνάγκη τὰ τέκνα τῶν πενήτων νὰ ἔχωσιν ἄθυρματα κατὰ τὸ νέον ἔτος! . . . εἶναι λοιπόν παρὶα οἱ πένητες; γλυκὺ μου τέκνον, εἶσαι παρὶας καὶ σύ:

Θερμὸν δάχρυ ἀπὸ τῶν ὀμμάτων τῆς μητρός κυλισθὲν ἐστάλαξεν ἐπὶ τοῦ λευκοῦ μετώπου τοῦ παιδὸς βαθέως καθεύδοντος, ὡς δρόσου ψεκᾶς ἐπὶ κρῖνου, ὅπερ ἡ ἠδύπνοος αὐρὰ βρυκαλιζεῖ ἐν αἰθρίᾳ ἐαρινῇ νυκτὶ!

Γ'.

Αἱ ζορώδεις σικαὶ τῆς νυκτὸς ἀπανταχοῦ ἤδη ἠπλώθησαν· οἱ ἦχοι τῆς μουσικῆς καὶ τῶν γελῶτων ἐν πάσῃ οἰκίᾳ βαθυμηδὸν ἐσίγησαν· οἱ πάντες καθεύδουσιν ἤδη ἐλπίζοντες τὴν αὐριον διέφορον τῆς χθές, ὡσεὶ πρόκειται νὰ φωτίσῃ αὐτὴν ἡλιος ζωηρότερος, ὡσεὶ πρόκειται νὰ ὑποδέξῃται αὐτὴν φύσις γελοσεστέρη· ἐν δὲ τῇ βαθείᾳ τῆς μεσονυκτίου ὥρας σιγῇ ἢ διέτορος κραυγῇ ἀγρύπνου τινὸς μόνον ἀλέκτορος προσαγορεύει τὸ ἤδη ἀρχόμενον ἔτος.

Ἐν τῷ ψυχρῷ οἰκίσκῳ τῆς χήρας, ὑπὸ τὸ φέγγος τοῦ λύχνου τὸ ψυχοραγοῦν, ὁ λυσιμέριμος Μορφεὺς ἀοράτως ἐπελθὼν ἐπέκλεισε δι' ἐλαφρᾶς καὶ εὐεργετικῆς θωπείας τὰ κεκημηκότα ἐκείνης βλέφαρα. Ἀλλὰ τίς περίξ λεπτός θροῦς ἀπηχεῖ; ὅποιον ἀφῆνης ἀόριστον φῶς κατχυγάζει τοὺς γυμνοὺς τοίχους, τοὺς μόνους κωφαλλοὺς μάρτυρας τῆς μυστηριώδους σκηνῆς; ὦ θάυμα! ἡ λευκὴ πτέρυξ ἀγγέλου ἀστραπηδὸν ἐκ τοῦ αἰθέρος καταπτάντος θροεὶ ἐλαφρῶς καὶ τοῦ προσώπου αὐτοῦ ἡ οὐρανία λάμψις ἀκτινοβολεῖ! ἰδοὺ ἐπέστη ἐν κέρως ἐπὶ τοῦ ὑπνώττοντος παιδός, οὗ προσήγει τὸ μέτωπον διὰ τῶν πτερῶν καὶ κύπτων ἀσπάζεται αὐτὸν ἐπὶ τὰ χεῖλη· ἡ δὲ θερμὴ του πνοῆ περιχυθεῖσα, εἰσδύει μέχρι βάθους τῆς καρδίης αὐτοῦ. ὦ μάργος ὀπτασία! Ἀλλ' ἰδοὺ αἰφνης ὁ ἀγγελοῦς ἀφίπταται, ἡ αἴγλη αὐτοῦ δύει καὶ ἐνῶ ἡ ἀεροδύτις πτέρυξ του μετ' ἀστραπιαίου τάχους διανύει καὶ πάλιν τὰ αἰθέρια ὕψη, ἐπὶ τῆς μορφῆς τοῦ κομωμένου παιδός, ζωηρῶς ἐμψυχομένης, ἀνατέλλει γλυκὺ μειδίημα· ἡ ἀντανάκλασις τοῦ ἐξαι-

σίου ὀρχάματος ἐν εἶδει χρυσοῦ ὄνειρου καταλάμπει ἔτι τὸν ὕπνον αὐτοῦ.

Δ'.

Ὁ ἥλιος ἀνέτειλε· τῆς χειμερινῆς εὐδίας ὑπομειδιᾷ ἡ προσηνὴς καλλονή.

— ὦ μήτηρ, ὅποιον ὄναρ! λεγεῖ ὁ παῖς ἀφουπνισθείς· εἰς δὲ τὴν ἀνάμνησιν ταύτην τὸ στήθος του θερμαίνεται, τὸ αἶμα ἀνερχόμενον ταχὺ φοινίσσει τὰς πρερεῖς του καὶ τὸ ὄμμα του παραδόξως σπινθηροβολεῖ· ἀκουσιῶς δὲ ἡ ἀφήγησις τοῦ ὀρχάματος ἐξέρχεται τοῦ στόματος αὐτοῦ ὑπὸ μορφῇ ἀφελοῦς ἄσματος.

Τὴν νύχτα εἶδα ὄνειρον· ἄν νᾶπερτ' ἐν' ἀστέρει κατέβη· ἕνας ἄγγελος ἔτο πενιχρό μου στῶμα· εἶχε λευκὰ φτερά καθὼς τοῦ Πλάττου περιστέρει. . . καὶ μ' ἔδωσε, καὶ μ' ἔδωσε ἕνα φιλὶ ἔς τὸ στόμα· θαρρῶ πῶς ἴλθε τοῦ Θεοῦ τῇ χάρι νὰ μὲ φέρῃ. . . τί ὄνειρ' ὀλοζώντανο! θαρρῶ τὸ βλέπ' ἀκόμα.

Καὶ τοῦπα ἔγω κρυφὰ ἔς ταῦτι ἄν ἔκαμε νὰ φύγῃ: — «Ἀγ! πᾶς τοῦ Πλάστη, ἄγγελε, σ' ὀρκίζω ἔς τὸν αἰθέρα, σ' ὀρκίζω ἔς τὴν χρυσῇ Ἐδέμ, γιὰ τὴ φτωχὴ μητέρα ποῦ νύχτα πλάτ' ἔς τὴν κλίνη μου ὁ στεναγμὸς τὴν πνίγει· πᾶς του γιὰ κάθε δυστυχίᾳ ἔς τὸν κόμο ἐδῶ πέρα». Καὶ τότε μ' ἔχυσε θερμὴ πνοὴ μέσα ἔς τὰ στήθια. . . ἄγ! ἦταν ὄνειρο αὐτό; μ' ἦτανε ἀλήθεια;

Ἄγγελε, ἔργου ἔς τὸ βαθὺ συννεφιασμένο βράδου καὶ ἔς τῶν ἀθῶων τῶνειρο ἄς λάμπῃ ἡ μορφή σου· χύνε ἐλπίδα ἔς τὴ ψυχῇ, ἀγίτινα ἔς τὸ σκοτάδι καὶ χύνε τὸ χαμόγελο ἔς τὴ γῆ τοῦ Παραδείσου.

Ναί! σκόρπα τὸ χαμόγελο ἔς τὰ πικραμένα χεῖλη καὶ πέτα πάλι, φῶς γλυκὸ πρὶν ἢ αὐγὴ μᾶς στείλῃ.

Κι' ὅταν ἀνθίσουν δροσερὰ τῆς ἀνοιχῆς τὰ κάλλη ποῦ θάλλῃ φύλλα τὸ κλαδί καὶ ἡ φωλιὰ πουλάκια, ἄγ. χρυσόφτερουγῆ μορφή! ἔργου τὴν νύχτα πάλι· δίνε τραγοῦδι ἔς τὰ πουλιὰ, δροσιὰ ἔς τὰ χορταράκια.

Ὁ οὐρανόπεμπτος ἀγγελοῦς τῆς νυκτὸς ἐνεφύσησεν αὐτῷ διὰ τοῦ θεοῦ ἐκείνου ἀσπασμοῦ τὴν ποιητικὴν ἐμπνευσιν. Ἦδη ὁ νεαρός ἀοιδὸς ἀτενίζων βρεθῶδῶς πρὸς τὰ ὕψη, προσβλέπει μειδιῶντα τὸν οὐρανόν· μὴ ἄρα εἶναι δι' αὐτὸν τὸ μειδίημα τοῦτο ἰλαρὰ ὑπόσχεςις περὶ μέλλοντος αἰσίου, μέλλοντος δόξης καὶ εὐδαιμονίας, ἐκ μέρους Ἐκείνου ὅστις ἐπέταξεν ἵνα οἱ ἔσχατοι γένωνται πρῶτοι καὶ οἱ πρῶτοι ἔσχατοι;

Ε'.

Ἐτη παρήλθον· ὁ ὀρφανὸς ἀοιδὸς ἠνδρώθη· ἀλλ' ἡδὴ δὲν οἰκεῖ ἔτι ἐν τῷ ψυχρῷ καὶ ταπεινῷ οἰκίσκῳ· δὲν ἐνδύεται πλέον ῥάκη, οἱ δὲ ἐπιφανεῖς τῆς ἡμέρας δὲν ἀτενίζουσιν αὐτὸν μετὰ περιφρονήσεως· ἀλλὰ προσβλέπουσιν ἐνιοὶ ζηλοτύπως τὰς εὐθαλεῖς δάφνας αἰτινες στεφανοῦσι τὸ ἐμπεπνευσμένον αὐτοῦ μέτωπον. Ἡ μήτηρ αὐτοῦ, ἀργυροθήριξ ἤδη γραια, δὲν στένει πλέον ἐν τῇ σιγηλῇ γαλήνῃ τῆς νυκτὸς· ἡ δύσις τοῦ βίου αὐτῆς εἶναι αἰθρία καὶ εὐλαμπῆς ὡς ἡ τῆς παιδρᾶς θερινῆς ἡμέρας.

Εἶναι καὶ πάλιν ἐσπέρα παραμονῆς τοῦ νέου ἔτους.

Ὁ ἤδη περιδούκος δαφνηστεφῆς εἶναι συγκεινημένος ἐν τῷ βάθει τῆς ψυχῆς αὐτοῦ τηρεῖ βαθεῖαν, ἱερὰν ἀνάμνησιν· πρὸ τῆς ἀμυδρᾶς ταύτης εἰκόνας τοῦ πενιχροῦ πλήν προσφιλοῦς γενεθλίου οἰκίσκου, τῶν ψυχρῶν τῆς ἐνδείας νυκτῶν, τοῦ χρυσοῦ τέλους ἀγγέλου τοῦ ἐμφυσήσαντος αὐτῷ τὴν ζωήρρυτον ἐκείνην πνοήν ἐν παρομοίᾳ νυκτί, ἡ καρδία αὐτοῦ σκιρτᾷ· καὶ ὑπὸ τὴν ἐπήρειαν τῶν εὐγενῶν τούτων ἀναμνήσεων εὐεργετικώτερος ὑπὲρ ποτε δαίκνυται πρὸς τὰς ὑπὸ τῆς Μοίρας προγεγραμμένας ἀτυχεῖς ὑπάρξεις.

Αἶφνης κρούει τις τὴν θύραν περιδούκος.— τίς εἶναι; —Εἶναι γὰρ ῥακένδυτος ἐπαίτις, ἐπὶ τῆς κεκυφιάς ῥάχεως φέρουσα τὸ μογηρὸν ἄχθος τῶν ἐτῶν καὶ τὸ ἐρρυτιδωμένον μέτωπον κύπτουσα πρὸς τὴν γῆν ἐφ' ἧς μετ' οὐ πολὺ ἡ ὁλοή εἰμαρμένη μέλλει νὰ ταυνώσῃ αὐτήν.

Ἡ θύρα ἀνοίγεται καὶ ἡ τάλαινα ἐπαίτις μετ' οὐ πολὺ καθίζει ἀπέναντι τοῦ περικλεοῦς ποιητοῦ, ὑπὸ τὴν φιλόξενον αὐτοῦ στέγην. Ὁ αἰοιδός, κατὰ τὸ ἀφελὲς ὀμηρικὸν ἔθιμον μεταλλάξ τὸν περιπετειώδη βίον τῆς ξένης αὐτοῦ. Ἐκείνη ἀφηγεῖται τρεμούση φωνῇ καὶ μετὰ τὴν εἰλικρινῆ ἔκθεσιν πολλῶν λεπτομερειῶν καταδείκνυται ἀπροσδοκῆτως ὅτι εἶναι αὐτὴ αὐτὴ ἡ εἰπούσᾳ ποτε πρὸς τὴν δυστυχῆ τότε χήραν μητέρα τοῦ ξενίζοντος: «δὲν εἶναι ἀνάγκη τὰ τέκνα τῶν πενήτων νὰ ἔχωσιν ἀθύρματα κατὰ τὸ νέον ἔτος!» Φεῦ! ἦν ποτε πλουσία δέσποινα ὑπὸ ἀμήνους θεραπειῶν περιστοιχουμένη· δι' αὐτὴν ἦν προωρισμένη ἡ πολυτελεστάτη μέταξ καὶ οἱ λαμπρότατοι ἀδάμξαντες· ἀλλ' ὁ σκοπίμως δοὺς πάντα τούτον τὸν ὄλθον ἀφείλεν αὐτὸν ὥσποτε παρὰ τοῦ Ἰώβ· ἡ δὲ αἴγλη ἐκείνη ἐσθέσθη ὑπὸ τὰ λάθρως ἐπιπεσόντα ἀνηλεῆ κύματα τῶν βιωτικῶν τρικυμιῶν. Καὶ ἤδη ἡ τάλαινα χήρα καὶ ἄπαις, ἀνάπηρος καὶ ἀελπτος, ἐπαίτει τὸν οἶκτον τῶν ἄλλων, τὸν οἶκτον ὀδυρῆ κατὰ τὰς εὐδαίμονας ἡμέρας τῆς ἀπόνως ἠρνεῖτο πρὸς τοὺς δυστυχεῖς. Ὡ τῆς φοβερᾶς τῶν ἀνθρωπίνων μεταβολῆς! Ὡ τῆς αὐστηρᾶς δικαιοσύνης τοῦ τὰ πάντα διέποντος! Ἄλλ' ἡ ἀργυροθριξ μήτηρ τοῦ αἰοιδοῦ πρὸ τῆς σκληρῆς ποτε αὐτῆ προσενηχθείσης γυναικός, ἤδη δυστυχούς, πρὸ πολλοῦ μεταμεληθείσης, πρὸ τῆς ἐτοιμορρόπου ἤδη θελλοπλήκτου γηραιᾶς δρυός, καταλαμβάνεται ὑπὸ οἴκτου καὶ τοὺς γλυκεῖς γαληνίους ὀφθαλμούς της πληροῦσιν εὐγενῆ δάκρυα. Ὁ δὲ μεγάλθυμος υἱός μετὰ θερμῆς συγκινήσεως λέγει τῇ δυστήνῳ ξένῃ, ἣν παραδόξως ὁ οὐρανὸς τῷ ἀπέστειλεν ἐν τῇ ἐπισήμῳ ταύτῃ νυκτί:

— Γύναι! εἶσαι ἤδη δυστυχῆς· τὸ ποτὲ γαῦρον μέτωπόν σου ἐταπεινώθη ἐν τῇ σφοδρᾷ πάλῃ, ἥτις ἀπαρτίζει τὴν ζωὴν κατασυνετριβῆς οἰκτρῶς· ἀλλ' ἡσύχει, τάλαινα! γαληνὴν σὲ ἀναμένει τοῦ λοιποῦ· ζῆθι παρ' ἐμοί· ἀπόλαυε τὴν θέρμην τῆς ἐστίαις μου καὶ ἔσο ἀδελφὴ τῆς γηραιᾶς μητρός μου!

Δάκρυα κατανύξεως καὶ εὐλογίας διαδέχονται τοὺς λόγους τούτους, ὑψηλοὺς ἐν τῇ ἀπλότητι αὐτῶν, καὶ ὁ οὐρανὸς μειδιῶν πέμπει καὶ πάλιν ἀράτως φύλακα ἄγγελον ἵνα σκέπη διὰ τῶν εὐρειῶν αὐτοῦ καὶ ἀσπίλων πτερύγων τὴν ἱερὰν ἐκείνην στέγην.

ΚΡΗΝΑΙΑ Α. ΠΡΕΒΒΕΙΩΤΟΥ.

ΔΕΥΤΕΡΟΣ ΕΡΩΣ

ὑπὸ **Paul Bourget**.*

«Καὶ θὰ ἤμην, οὐχὶ εὐτυχῆς, ἀλλ' ἡσυχῆς καὶ ἠχαριστημένη. Μεθ' ὅλας τὰς ἀθλιότητας τοῦ ἀνευ ἔρωτος γάμου, τὸ αἶσθημα τοῦ καθήκοντος ἦν τόσον ἐρριζωμένον ἐν ἐμοί, ὥστε θὰ ἔκλινον τὸν αὐχένα ἐν πλήρει ὑποταγῇ εἰς τὸν νέον βίον μου, ἐὰν μὴ περιστάσεις ἔκτακτοι εἶχον ψυχράνει ἐν ἐμοί διὰ τρόπον ἀλήστου καὶ ἀπὸ τοῦ δευτέρου ἔτι ἔτους τοῦ γάμου μου, τὴν πρὸς τὴν τιμιότητα τοῦ χαρακτῆρος τάσιν ἐκείνην, ἥτις ἦν ἡ μυστικὴ θησαυρεὶα τῆς καρδίας μου, ὡς κορασίδος καὶ ὡς νεανίδος καὶ ὡς γυναικός. Δὲν θὰ σοὶ ὠμίλουν περὶ τοῦ ἐπεισοδίου τούτου ὡς πράττω, φίλε μου, ἐὰν ἡ δίκη, ἥτις ἐκινήθη κατὰ τοῦα. Ὡδρῦ ἀπὸ τριῶν ἡδὴ ἐτῶν δὲν ἀπεκάλυπτεν ἔλλειψιν λεπτότητος καὶ ἀσυνειδησίαν, ἣν μόνη ἐπὶ πολὺ ἐγνώριζαν. Πρέπει ἐπίσης νὰ σὲ φέρω εἰς θέσιν, οἶονεὶ νὰ θίξῃς διὰ τοῦ δακτύλου τὴν φύσιν τῶν ἰδεῶν μου περὶ τοῦ συζύγου μου κατὰ τὰς πρώτας ἡμέρας τοῦ γάμου ἡμῶν διὰ νὰ ἐννοήσῃς κάλλιον ὅλον τὸν πόνον τοῦ κτύπου, ὃς κατηνέχθη κατ' ἐμοῦ. Ἐν τῷ κ. Ὡδρῦ ὑπάρχουσι δύο διακεκριμένα ὄντα. Ἐκείνο, ὅπερ δεικνύει εἰς τὸν κόσμον, χάριν, εὐπροσῆγορον, σχεδὸν σύνθητες, γενναίῳ φρον ἐκ φύσεως καὶ ἐξ ὀπισθολογισμοῦ καὶ τὸ ἕτερον, ἐκείνο, ὅπερ κερδαίνει χρήματα καὶ δημιουργεῖ κερδοσκοπίας, τὸ ἀνοικτήριμον, τὸ θηριώδες, τὸ ἐστερημένον λεπτότητος καὶ περὶ οὐδενός φροντίζον ἑτέρου ἢ μόνον περὶ τῆς ἐπιτυχίας. Δὲν ἐγνώριζον, ἀλλ' ἡ μόνον τὸ πρῶτον τῶν δύο τούτων προσώπων, ὡς ἐκείνος ἐγνώριζεν ἐν ἐμοί τὴν σιωπηρὰν καὶ γαληνίον γυναικα, ἣν ἔλαβεν ὡς ἀντικείμενον, ὅπερ θὰ ἠδύνατο νὰ ἀγῆ καὶ νὰ φέρῃ κατὰ βούλησιν. Πρῶτερον τινὰ ὁ σύζυγός μου εἰσῆλθεν εἰς τὸν θάλαμόν μου καὶ ἡσύχως, μετὰ μαθηματικῆς ἀκριβείας φέρων ἀριθμούς καὶ ὑπολογισμούς πρὸς ὑποστήριξιν τῶν λεγομένων του, μοὶ εἶπεν ὅτι τῷ ἐχρειάζομαι διακόσται πεντήκοντα χιλιάδες φράγκων. Κατόπιν σπουδαιοτάτων καὶ διαδοχικῶν ἀπωλειῶν ἐν τῷ χρηματιστηρίῳ, ἐνόμισεν ὅτι ἠδύνατο νὰ καταπολεμήσῃ τὴν κακὴν τύχην του κερδοσκοπῶν ἀνόμως ἐπὶ τῶν μετοχῶν τῆς τραπέζης, ἧς ἦτο διοικητής. Θὰ ἠδύνατο νὰ σοὶ διηγηθῶ ἐν ταῖς ἐλαχίσταις λεπτομε-

*) Ἴδε ἀριθ. 11, σελ. 192—193.